



**Генеральная Ассамблея**  
**Совет Безопасности**

Distr.: General  
3 March 2010  
Russian  
Original: Arabic

Генеральная Ассамблея  
Шестьдесят четвертая сессия  
Пункт 15 повестки дня  
Положение на Ближнем Востоке

Совет Безопасности  
Шестьдесят пятый год

**Идентичные письма Постоянного представителя Ливана при  
Организации Объединенных Наций от 24 февраля 2010 года  
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета  
Безопасности**

По поручению моего правительства настоящим препровождаю документ о позиции Ливана в связи с подготовкой всеобъемлющей оценки Генерального секретаря, которая будет изложена в его предстоящем докладе об осуществлении резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 15 повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Наваф Салам  
Посол  
Постоянный представитель



**Приложение к идентичным письмам Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 24 февраля 2010 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

**Позиция Ливана в связи с подготовкой всеобъемлющей оценки Генерального секретаря, которая будет изложена в его предстоящем докладе об осуществлении резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности**

В связи с подготовкой всеобъемлющей периодической оценки Генерального секретаря, которая будет изложена в его предстоящем докладе об осуществлении резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности, Ливан хотел бы привлечь внимание к следующему:

1. Ливан подтверждает свою приверженность полному осуществлению резолюции 1701 (2006) и призывает международное сообщество оказать давление на Израиль, с тем чтобы он выполнил свои обязательства по осуществлению этой резолюции в полном объеме.

2. С момента проведения последней оценки армия израильского противника продолжала нарушать суверенитет Ливана невзирая на положения резолюции 1701 (2006). Эти нарушения включают следующее:

а) В течение отчетного периода армия израильского противника продолжала нарушать ливанское воздушное и сухопутное пространство и территориальные воды, совершив 163 нарушения воздушного пространства, 22 нарушения на море и 26 нарушений на суше, что является вопиющим нарушением ливанского суверенитета и положений резолюции 1701 (2006), которая призывает обеспечить полное соблюдение «голубой линии». Ливан требует немедленно прекратить эти нарушения и отвергает любые попытки увязать их с израильскими утверждениями о контрабанде оружия. Примерно 6500 нарушений суверенитета Ливана в воздухе, на море и на суше, которые были совершены Израилем с момента принятия резолюции 1701 (2006), представляют собой вопиющее нарушение вышеупомянутой резолюции и всех других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, наиболее важной из которых является резолюция 425 (1978), принятая в марте 1978 года. Помимо того, что эти действия являются вопиющим нарушением линии вывода Израиля с ливанской территории («голубая линия») и угрозой для международного мира и безопасности, они представляют собой вопиющее нарушение Устава Организации Объединенных Наций и целей и принципов Организации, в соответствии с которыми государства должны воздерживаться от любых действий, которые могут угрожать международному миру и безопасности. Ливан призывает международное сообщество оказать давление на Израиль, с тем чтобы он прекратил свои ежедневные нарушения суверенитета Ливана и соблюдал резолюции Организации Объединенных Наций.

б) В течение отчетного периода израильские должностные лица продолжали выступать с угрозами в адрес Ливана после формирования правительства национального единства в Ливане. Они неоднократно заявляли о своей готовности уничтожить Ливан и ввести коллективное наказание в отношении ли-

ванского народа. Все это идет вразрез с международным правом и, в частности, международным гуманитарным правом. Израиль продолжал предпринимать попытки подрвать резолюцию 1701 (2006), используя все возможные средства. Так, 7 декабря 2009 года премьер-министр Израиля Беньямин Нетаньяху заявил, что резолюция 1701 (2006) провалилась.

с) Ливан вновь напоминает международному сообществу, что армия израильского противника нарушила суверенитет Ливана, когда она установила систему подземных сенсорных устройств в районе между городами Хула и Мейс эль-Джабаль внутри ливанской территории. 17 и 18 октября 2009 года, после того как эта сенсорная система была обнаружена, армия израильского противника подрвала ее с помощью дистанционного управления, не задумываясь о том, что это могло бы привести к гибели людей. В этом же месте Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) и армия Ливана обнаружили закопанный в земле аккумулятор, который, возможно, являлся третьей частью этой системы. В одиннадцатом докладе Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности, в частности в пункте 14, отмечается, что этот инцидент является нарушением резолюции 1701 (2006). В докладе также отмечается, что присутствие взрывных устройств, размещенных на ливанской территории армией израильского противника, представляло собой нарушение резолюции 1701 (2006). В нем также указано, что в ходе этих событий, произошедших 17 и 18 октября были обнаружены израильские беспилотные самолеты, которые совершали облет районов инцидента в течение продолжительного времени. В докладе далее указывается, что полеты беспилотных самолетов над районом инцидента не только представляли собой нарушение воздушного пространства, но также и препятствовали оперативной деятельности и свободе передвижения ВСООНЛ.

d) В воскресенье, 31 января 2010 года, силы израильского противника углубились в пределы ливанской территории и ровно в 13 ч. 40 м. похитили ливанского гражданина Раби Мухаммада Зухрана вблизи Мазра-ат-Бастары в окрестностях ливанского города Кафр-Шуба. Они увезли его с собой на один из военных постов в оккупированном Мазария Шаабья, где они его допросили, подвергли пыткам и жестоко избили, в результате чего у него на лице и шее остались шрамы и глубокие раны. Такие действия являются вопиющим нарушением действующих норм международного права и международного гуманитарного права. Они освободили его в понедельник, 1 февраля 2010 года, в 02 ч. 00 м. Это похищение является еще одним вопиющим нарушением суверенитета и целостности Ливана и резолюции 1701 (2006), а также представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности. Ливан представил Совету Безопасности первоначальный протест в связи с этим инцидентом, за которым был представлен еще один протест.

e) В 2009 году силы безопасности Ливана выявили ряд шпионских сетей, которые находились под непосредственным управлением израильских разведывательных агентств. Ливан считает, что работа этих сетей является вопиющим нарушением резолюции 1701 (2006). Действуя под непосредственным управлением израильских разведывательных ведомств, которые создали, обучили и управляли ими, члены этих сетей убили ряд ливанских граждан и осуществляли контроль за передвижением целого ряда других.

f) Ливан считает, что продолжающаяся израильская оккупация Мазария Шаабьы, высот Кафр–Шуба в Ливане и части ливанского города Гаджар представляет собой угрозу стабильности и безопасности на протяжении всей границы и является вопиющим нарушением резолюции 425 (1978) Совета Безопасности от 19 марта 1978 года. Ливан требует, чтобы международное сообщество оказало давление на Израиль, с тем чтобы он полностью и безоговорочно покинул ливанскую территорию.

g) Ливан вновь напоминает международному сообществу, что Израиль все еще не передал карты с указанием места расположения неразорвавшихся боеприпасов, в том числе кассетных бомб, которые он беспорядочно раскидал в густонаселенных гражданских районах. В результате взрывов этих бомб погибли или получили ранения более 357 человек, в том числе 24 ребенка и 70 молодых людей. Правительство Ливана поставило под сомнение точность карт, которые были переданы Израилем ранее, поскольку на них не было указано по крайней мере 37 мест, где были обнаружены кассетные бомбы. Ливан требует, чтобы ему было сообщено о датах, когда Израиль сбросил кассетные бомбы, а также о числе и типах использовавшихся кассетных бомб. Более того, он напоминает о том, что армия Ливана просила предоставить ей воздушные снимки или видеозаписи мест до проведения бомбардировки и после нее. Израиль несет уголовную ответственность за гибель многочисленных ливанских гражданских лиц, погибших в результате взрывов кассетных бомб, которые были сброшены им в ходе нападения на Ливан, а также за ущерб, причиненный неразорвавшимися боеприпасами, и за другие многочисленные преступления, совершенные против Ливана и его граждан. Соответственно Израиль должен выплатить компенсацию за эти преступные действия. Ливан настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций и страны-доноры продолжать следить за этим вопросом, с тем чтобы обеспечить защиту невинных гражданских лиц.

h) Ливан также напоминает международному сообществу, что Израиль еще не представил карты с указанием местонахождения мин, которые были установлены им в течение продолжавшейся 22 года оккупации ливанской территории.

3. Армия Ливана продолжает укреплять стратегическое и тактическое взаимодействие с ВСООНЛ:

a) совместное патрулирование, контрольно-пропускные пункты, учения и занятия — вот конкретные примеры продолжающейся координации действий между армией Ливана и ВСООНЛ;

b) Ливан подчеркивает, что ни в одном из докладов Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности не было упомянуто о каких-либо фактах, свидетельствующих о контрабанде оружия в районе операций ВСООНЛ. Более того, все оружие, которое было найдено, — это оружие, которое осталось там после войны Израиля против Ливана летом 2006 года;

c) утверждения Израиля о накоплении запасов оружия и создании военных объектов в густонаселенных гражданских районах в южной части Ливана являются необоснованными. Их цель состоит в том, чтобы облегчить и оправдать избирательные действия, убийства и запугивание невинных ливанских

граждан со стороны Израиля, несмотря на то, что целенаправленное избрание гражданских лиц в качестве объектов нападения запрещается и классифицируется как преступление в соответствующих международных документах и в нормах международного гуманитарного права;

d) расследование, осуществленное 12 октября 2009 года ВСООНЛ после инцидента в гараже в городе Тайр–Фалсай, подтвердило, что в этом месте не было никакого оружия; пожар, который произошел в этом месте, был вызван не взрывом, а замыканием, которое привело к возгоранию прохудившегося баллона с газом. Этот вывод был отмечен в одиннадцатом докладе Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности, в котором указано, что ВСООНЛ и армия Ливана не обнаружили каких-либо признаков оружия и боеприпасов в этом месте;

e) Ливан заявляет, что расследование, проведенное армией Ливана в сотрудничестве с ВСООНЛ, свидетельствует о том, что взрывные устройства, обнаруженные в Мазра'ат Сардахе, вблизи города Хиям, были спрятаны в земле в саду вдали от какого-либо гражданского района.

Ливан отмечает, что ВСООНЛ, в координации с армией Ливана, провели расследование, с тем чтобы определить точный характер взрывных устройств и обстоятельства, при которых они были обнаружены. Это расследование продолжается. В заявлении, опубликованном в пятницу, 8 января 2010 года г-н Мартин Несирски, официальный представитель Генерального секретаря, отметил, что ВСООНЛ, в сотрудничестве с вооруженными силами Ливана, приступили к проведению расследования, с тем чтобы выяснить точный характер взрывных устройств и обстоятельства, при которых они были обнаружены в этом месте, и что это расследование еще продолжается.

Хотя данное расследование находится на раннем этапе и еще не установлен характер взрывных устройств, израильские должностные лица отвергли выводы совместного расследования и быстро использовали в политических целях этот инцидент, распространив ряд лживых утверждений о том, что ливанская сторона или другие стороны в регионе несут ответственность за установку взрывных устройств в Мазра'ат Сардахе;

f) Ливан будет продолжать в полной мере сотрудничать с ВСООНЛ, поскольку он считает, что такое взаимодействие является наилучшим средством для ослабления напряженности в районе «голубой линии» и для урегулирования нерешенных вопросов, касающихся резолюции 1701 (2006). Продолжающиеся односторонние действия со стороны Израиля подрывают соглашение с ВСООНЛ о необходимости соблюдать спокойствие в районе операций;

g) что касается установки хорошо заметных знаков вдоль «голубой линии», то Ливан подтверждает свою приверженность соглашению относительно продолжения работ и ускорения их осуществления.

4. Ливан подчеркивает важное значение увеличения международной помощи, направленной на наращивание потенциала армии и сил безопасности Ливана, с тем чтобы они могли защитить суверенитет Ливана и его народ. Армия Ливана нуждается в дополнительных поставках оружия и боеприпасов, доступе к современным средствам наблюдения и связи и подготовке специалистов для использования такого оборудования.

5. Что касается наблюдения за границей, то в декабре 2008 года правительство Ливана приняло решение о расширении сферы ответственности общих пограничных сил, действия которых ранее были ограничены наблюдением за северной границей, с тем чтобы включить в эту сферу и восточную границу. Министерский пограничный комитет приступил к осуществлению своей работы.

6. Что касается экономической области, то мы хотели бы подчеркнуть содержащийся в резолюции 1701 (2006) призыв к международному сообществу относительно рассмотрения возможности предоставления дополнительной помощи для восстановления и развития Ливана. В этой связи мы призываем государства, которые приняли участие в Стокгольмской конференции, третьей Парижской конференции и Венской конференции, выполнить свои обязательства. Ливан высоко ценит экономические и социальные программы и гуманитарную помощь, включая чрезвычайные медицинские услуги и программы, оказываемые ВСООНЛ гражданам Ливана в районе их операций.

7. С тем чтобы усилить стабильность и безопасность, мы должны перейти от нынешнего состояния прекращения боевых действий к постоянному прекращению огня.

---